



Eit s'heim huz dareu, un El
Edennas en de les s'ontel,
Hi zennas ag en houlenneu,
Hi groas abeh get he'zameu!
(Le Joubioue)

Pour sécher nos larmes, un Ange
a retiré la harpe sainte
l'a retirée du milieu des flots, et
avec ses morceaux l'a refaite entière

Le Réveil
de la Bretagne

JOUI!

poésie de M. Le Bayon
musique de M. Le Dantec

gratioso

che-tu a-chiù en noz, splannein e hra en de Er
hloh e dino hoah ur huk en A-ve. Sai⁺ sai Breih izel bro henn
par, En eaul e strei e splander ar en doar, Sai, rag
me gleu indro d'ein, Eit ha tivusk en e-ned e kannein

- 2) Er vouialh er bod sperm e huitel a vitin
Dougalé Breih e goeh ar ou deuhlin.
- 3) Er gloeh en des goleit en doar a berlenneu
En heaul tuchant ou cherrou er parkou.
- 4) Er segal, er parkou, kent prel e vou melin
Ne vontou ket hoah bara de vob den.
- 5) Er liorh frontadus, hag er flangen izel
Er querin, e preunnein e cher ou mel.
- 6) Er rugulez e bed ar vorden er fetan:
Peden en doar e sai aben d'en Nean
- 7) Arvor, o doar karet, goumet hou pugale:
Eit en dehueh, Doue e hrei nerh de he.



Kousk



En hiaoul e zou kubet, chetu achiu en de
Ne glen er hloek e tinnal en Avei.

Kousk, Kousk,
Breih izel, bro hemb par
Chetu en noz e tichen ar en doar
Kousk

Breih izel broker mat
Boeh er mor bras e saui d'ha luchemat, (marichal).

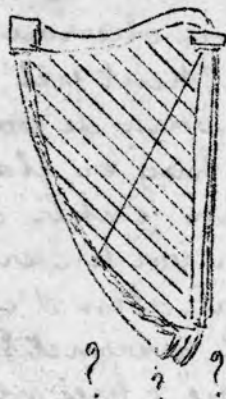
J'ayone de nos foyers fume en la fraise du soir
Comme l'encens d'un immense encensoir
Dors:

La nuit sur tes yeux las étend son voile bleu
Dors, confiante en la main de ton Dieu.

Dors, dors, douce Mam goz Arvor

Dors, bonne vieille
Puisque ton peuple veille

Dors!
quand luira le soleil
Le monde entier saluera ton réveil (Bobel)



Bretagne
ton sommeil
se prolongera-t-il ?

Breih
ha leu e vou hir
a gousk?